

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

DEC 12, 1988

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN DONG THINH	BORN	3 MAY 30	(IV	14565)
LE THI QUYNH	BORN	21 SEP 30	WIFE	
NGUYEN THI THINH NGON	BORN	25 AUG 57	UNMARRIED DAUGHTER	

ADDRESS IN VIETNAM: 138A LY TU TRONG

T/P HO CHI MINH

VEWL#: 10261

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEN, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-QUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRJONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU QUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-QUAN DEN HO-SO XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEO CHUONG-TRINH RA DI CO TRAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT CU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY,

BRUCE A. DUNN
DIRECTOR
ORDERLY DEPARTURE OFFICE

ODP-I
07/88

0106405

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

INGALLS THANH THI DONG

IV Number : 14565

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office either by telephone or letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears below.

UDP files are being reviewed by category priority. The attached Letter of Introduction has been issued as a result of your relative's file category coming up on our priority schedule. You may have other family members whose files have not yet been reviewed. Their files will be reviewed once we have completed the review of all higher priority categories and reach the category of the cases of your remaining relatives.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States Immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Program, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriage, divorce, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

COM /

ADDITIONAL INFORMATION TO STATE

SPONSOR IN THE UNITED STATES

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN DONG THINH

Address: 10000 Tenth Street

Other names used:

DOB: (mddy) / /

Sex: M DOB: (mddy) / /

Address:

Address in Vietnam:

Telephone (home): / / (business): / /

1774 LY TU TRUNG

Category: REF REF

T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

	NAME	DOB				Rel.	ACCOMPANYING RELATIVES				Documentation				OTHER	
		Sex	MM	DD	YY		FALCON	BC	BCY	MC	NOT	GVN	PHOTO			
		M/F	MM	DD	YY	PO	MM	DD	YY	BC	BCY	MC	NOT	GVN	PHOTO	
1.	NGUYEN DONG THINH	M	05	03	30	RA VN				X	*	X	--	--	X	1.
2.										X	--	X	--	--	X	2.
3.										X	--	--	--	--	X	3.
4.											--	--	--	--	X	4.
5.											--	--	--	--	--	5.
6.											--	--	--	--	--	6.
7.											--	--	--	--	--	7.
8.											--	--	--	--	--	8.
9.											--	--	--	--	--	9.
10.											--	--	--	--	--	10.
11.											--	--	--	--	--	11.
12.											--	--	--	--	--	12.
13.											--	--	--	--	--	13.
14.											--	--	--	--	--	14.

1U14565

FOR OFFICIAL USE ONLY

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: P51 Priority Date: 01/14/80 Rel-Sponsor to RA: SI I I-130 AOR AOS BC BCY MC NOT GVN PHOTO OTHER

SWL #: 01261 SPV #: REL: I I-130 AOR AOS BC BCY MC NOT GVN PHOTO OTHER

USC Empl/Training (Cat 2): --/--/-- to --/--/--

Ext US Empl/Training (Cat 3-AC): --/--/-- to --/--/--

GVN/PVNLF SVC: --/--/-- to --/--/--

EXT 1 REL: --/--/-- REL: --/--/-- OTHER: --/--/--

REPUBLIC OF VIETNAM
PROVINCE: BIEN-HOA
DISTRICT: DOC TU
COUNTY: BINH TRUOC

REGISTER NUMBER: 99

EXCERPT FROM THE REGISTER OF MARRIAGES

First name and last name of the husband: Nguyen - Dong Thinh
Profession: Captain of the Vietnamese National Army.
Date of Birth May 3rd, 1930 Place of Birth Binh Truoc , Bien-Hoa.
Residence ---
Temporary Residence Nguyen van Dong (survive) 61 years old.
First name and last name of husband's father: Nguyen Van Dong (living)
(Mention living or dead)
First name and last name of husband's mother: Tran Kim-Anh Dit Yen (dead)
(Mention living or dead)
First name and last name of the wife: Le thi Quynh
Profession: Post Office secretary.
Date of birth 21st September 1930 Place of birth Tan-Hung (Sa Dec)
Residence: Saigon
Temporary residence: ---
First name and last name of wife's father: Le Van Man (Living) 50years old.
(Mention living or dead)
First name and last name of wife's mother: Nguyen Thi Suong (Living) 47 years
(Mention living or dead) old.

Vu;
Binh Truoc
May 15th 1967
Chairman,
financial officer
Vu Kinh Te
Signature

Province BienHoe
True signature of
administrative
committee of
Binh Truoc.
Bien Hoa, May 18th, 1967
Administrative Officer
Signed;
Phan van Vinh.

Date contracting marriage: Bien Hoa , August 7th 1955
Binh Truoc, August 7th 1955.
Husband and wife declare whether the marriage contract is made on ---
Binh Truoc 13th day 13th month May year 1955

Certify true Copy.

Binh- Truoc, May 13th, 1967

Chairman and Notary Public.

Nguyen Van Nam Dit Vo.

Signature.

Thanh Ingalls

State of Florida
County of Pinellas
1-11-80

Alice J. Gladden
Notary

Notarized signature of Thanh Ingalls only

April 26, 1983

**Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand**

To Whom It May Concern:

Re: File No. IV 013795-013797-014565-023766

**The congregation of the Unitarian Universalist Church of
St. Petersburg, Florida is willing to accept responsibility
for the following individuals upon their arrival in the
United States:**

**Nguyen Dong - 013715
Tam Dong - 013715
Nguyen Dong Thinh - 013717 (023666)
Nguyen Dong Thanh - 014565
Nguyen Long Khoa - 013716**

They will be accompanied by Thiuh T.D. Ingalls.

Thank you for your consideration.

Sincerely,

**Weston A. Stevens
Minister**

WAS:jb

Haus Sponsor